

# ΝΕΑ ΣΙΩΝ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΤΕΥΧΟΣ Α'—ΙΒ'  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ—ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελ.
Σεβ. 'Ιακώβου Καπενεκᾶ, 'Αρχιεπισκόπου Διοκαισαρείας, "Ιδρυσις τοῦ μοναχικοῦ Τάγματος τῶν Σπουδαίων καὶ ἡ διακονία αὐτῶν ἐν τοῖς Ἀγίοις Τόποις" .....	5
Σεβ. Νικοδήμου Κατζιρούλη, πρ. Μητροπολίτου Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος, 'Ιερώνυμος Κοτσώνης δ' 'Αρχιεπίσκοπος τῆς ἀγάπης .....	26
Μάρκου Α. Σιώτου, 'Ομοτίμου Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Τὸ ἐπιστημονικὸν καὶ συγγραφικὸν ἔργον τοῦ 'Αρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος 'Ιερωνύμου Κοτσώνη .....	43
Τοῦ Αὐτοῦ, 'Ἡ Γεθσημανῆ ἰδιοκτησίᾳ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου .....	58
'Αρχιμ. Νικοδήμου Μπαρόύση, 'Οδοιπορικὸν τῆς Αλθερίας (Μετάφρασις) ..	136
'Ιερομ. Δημητρίου Ντιγκμπασάνη, Σινάϊτου, Πάπυροι τοῦ Σινᾶ .....	173
'Ιεροδ. Γεωργίου Χ. Χρυσοστόμου π.Θ., 'Ἡ διὰ τῆς εὐχῆς τῆς η' ἡμέρας 'Ονοματοδοσία .....	213
'Έκλογὴ καὶ Χειροτονία τοῦ 'Ἐπισκόπου Ἀνθηδῶνος .....	257
'Εκκλησιαστικά Χρονικά .....	269
Πασχάλια Γράμματα .....	405
Πασχάλιος Πατριαρχικὴ Ἐγκύλιος .....	408
'Εόρτια Γράμματα .....	411
Πατριαρχικὸν Μήνυμα Χριστουγέννων .....	413
Περιεχόμενα τοῦ ΠΑ' τόμου (1989) .....	416



ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΟΥ ΤΑΦΟΥ

---

---

ΜΑΡΚΟΥ Α. ΣΙΩΤΟΥ

‘Ομοτίμου Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

ΤΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΚΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ  
ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ  
ΕΛΛΑΔΟΣ ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ ΚΟΤΣΩΝΗ\*

‘Ο ἀοίδημος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος Ἱερώνυμος Κοτσώνης († 19.11.1988) συνέχισε τὴν ὡραίαν πνευματικὴν παράδοσιν τῆς γενετείρας του νήσου Τήνου, ἡ δποία κατὰ τὴν λήγουσαν ἐκατονταετίαν τοῦ αἰῶνος μας ἔδωσεν εἰς τὰ ἀνώτατα πνευματικὰ ἴδρυματα τῆς πατρίδος μας δεκάδας πανεπιστημιακῶν διδασκάλων καὶ καλλιτεχνῶν, διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως. Μετὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ πτυχίου τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν τῷ 1928 εἰργάσθη καὶ ἐμαθήτευσεν ὡς ἐπιστημονικὸς γραμματεὺς τοῦ ἀοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κυροῦ Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, τοῦ πολυγραφοτέρου ἐκκλησιαστικοῦ ἱστορικοῦ συγγραφέως τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος, καὶ τότε ἀκόμη ἐν ἐνεργείᾳ τακτικοῦ καθηγητοῦ τῆς Ἑκκλησιαστικῆς Ἰστορίας τῆς Θεολογικῆς μας Σχολῆς. Ἡ θητεία ἐκείνη τοῦ Ἱερωνύμου Κοτσώνη παρὰ τῷ Ἀρχιεπισκόπῳ Χρυσοστόμῳ Παπαδοπούλῳ ὑπῆρξεν ἀποφασιστικὴ διὰ τὰ μετέπειτα ἐπιστημονικὰ διαφέροντά του, περὶ τὴν Ἑκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν καὶ τὰς πηγὰς αὐτῆς.

Κατόπιν διαγωνισμοῦ, κατὰ τὸ ἔτος 1934, ἔτυχεν ὑποτροφίας ἐκ τοῦ Μανουσίου Κληροδοτήματος τοῦ Πανεπιστη-

---

\* ‘Ομιλία ἀπαγγελθεῖσα τὴν 22-11-1989 εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας Ἀθηνῶν, κατὰ τὸ φιλολογικὸν μνημόσυνον ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἱερωνύμου, τὸ ὄργανωθὲν ὑπὸ τοῦ Δ.Σ. τῆς «Διεθνοῦς τῆς Ἀγάπης».

μίου Ἀθηνῶν καὶ συνεπλήρωσε τὰς σπουδάς του εἰς τὴν ἀλλοδαπήν. Τὰ τρία πρώτα ἔτη παρηκολούθησε μαθήματα εἰς τὰ Πανεπιστήμια τοῦ Μονάχου, τοῦ Βερολίνου, καὶ τῆς Βόννης. Κατὰ τὸ ἔτος 1937 μετέβη εἰς τὸ Λονδίνον, ὅπου παραλλήλως πρὸς τὴν παρακολούθησιν πανεπιστημιακῶν μαθημάτων συνεπλήρωσεν, εἰς τὴν πλουσιωτάτην βιβλιοθήκην τοῦ Βρεταννικοῦ Μουσείου, τὴν διδακτορικὴν διατριβὴν του.

Πρὸς ἀκόμη ὄλοκληρώση τὴν διατριβὴν του ἐκλήθη περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1937 ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ διδασκάλου του Hans Lietzmann εἰς τὸ Βερολίνον, καθηγητοῦ τῆς Κ.Δ. καὶ τῆς ιστορίας τοῦ ἀρχεγόνου Χριστιανισμοῦ, διὰ νὰ τοῦ ἀναθέσῃ τὴν εὐθύνην τῆς ὅλης ἐργασίας συγκεντρώσεως τῶν ἀρχαίων Χριστιανικῶν Ἐπιγραφῶν τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Lietzmann εἶχεν ἐκτιμήσει τὰς πνευματικὰς καὶ ἐπιστημονικὰς ἴκανότητας τοῦ μαθητοῦ του Ἱερωνύμου Κοτσώνη, κατὰ τὸν χρόνον τῶν σπουδῶν του εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Βερολίνου. Λόγῳ τοῦ παγκοσμίου ἐνδιαφέροντος εἶχε τότε ἀποφασισθῆ ἡ συγκέντρωσις καὶ ἡ ἔκδοσις τῶν Χριστιανικῶν Ἐπιγραφῶν τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὰ πρότυπα τῆς ἐκδόσεως τοῦ W. Dittenberger τοῦ ἔργου «Sylloge Inscriptionum Graecarum 3. Aufl. Leipzig 1915-1924». Πρὸς τοῦτο συνεκροτήθη ἐπιτροπὴ προεδρευομένη ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ καθηγητοῦ Hans Lietzmann καὶ τῶν καθηγητῶν Νικολάου Λούβαρι, Γεωργίου Σωτηρίου καὶ Νίκου Βέη, καὶ τελοῦσα ὑπὸ τὰς εὐλογίας τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου. Μετὰ τὴν ἔξασφάλισιν τῆς χρηματοδοτήσεως τοῦ ἔργου ὑπὸ τοῦ Αἰγυπτιώτου Ἑλληνος Δ. Τσιρακοπούλου, ὁ Ἱερώνυμος Κοτσώνης, ὁ μόνος ἐργάτης τοῦ ὅλου ἔργου, ἥρχισεν τὰς ἐργασίας αὐτοῦ. Εἶχεν ἐγκατασταθῆ εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ καθηγητοῦ Σωτηρίου, ἐντὸς τοῦ κεντρικοῦ κτιρίου τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πτέρυγος αὐτοῦ, ὅπισθεν τοῦ ἀγάλματος Γρηγορίου τοῦ Ε', ὅπου συνεκεντροῦτο ὅλον τὸ ὄλικὸν τῆς ἐκδόσεως καὶ ἐγένετο ἡ με-

λέτη αύτοῦ. 'Ως βοηθὸς τοῦ Θεολογικοῦ Σπουδαστηρίου τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν εἶχον καὶ τοῦ γραφείου τούτου τὴν ἐπιμέλειαν. 'Εκεῖ πρωτοεγνώρισα τὸν 'Ιερώνυμον Κοτσώνην, τὸν δποῖον ἔβλεπα σχεδὸν καθημερινῶς εὔχαρι, εὐσταλῆ, ἀεικίνητον, φιλόφρονα καὶ ἐγκάρδιον πρὸς πάντας, μὲ μίαν φωτογραφικὴν μηχανὴν «Laica» εἰς τὸν ψηφιακὸν παρόντα, κινούμενον ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον πρὸς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Πελοποννήσου, πρὸς μετάβασιν εἰς Κόρινθον διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ὑλικοῦ τοῦ πρώτου τόμου τῶν 'Επιγραφῶν τούτων. Κατὰ τὸ ἔτος 1963, μελετῶν τὸ προσωπικὸν ἀρχεῖον τοῦ καθηγητοῦ N. Λούβαρι διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ βιβλίου μου «Νικόλαος Λούβαρις, ἐν Ἀθήναις 1965», εὗρον εἰς αὐτὸν τὰς ἀποδείξεις εἰσπράξεως τῶν ἀποδοχῶν τοῦ 'Ιερωνύμου Κοτσώνη. Σημειοῦται ὅτι ὁ καθηγητὴς N. Λούβαρις εἶχεν ὄρισθη ὑπὸ τοῦ χρηματοδότου Δ. Τσιρακοπούλου ἐκπρόσωπός του εἰς τὴν προδηλωθεῖσαν 'Επιτροπὴν καὶ οἰκονομικὸς διαχειριστὴς τοῦ ὅλου ἔργου. Τοῦτο δυστυχῶς δὲν ὠλοληρώθη λόγῳ ἐνάρξεως τοῦ πολέμου τοῦ 1940-1941. Τοῦ ἔργου τούτου ἐξεδόθη μόνον τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ πρώτου τόμου ὑπὸ τὸν τίτλον: «Christliche Archaeologische Gesellschaft in Athen. Corpus der Griechisch-Christlichen Inschriften von Hellas. Herausgegeben von H. Lietzmann, Nikos A. Veis und G. Sotiriou. Band I': Die Griechisch-Christlichen Inschriften der Peloponnes. Lieferung I': Isthmos-Korinthos. Athen 1941.

'Ο 'Ιερώνυμος Κοτσώνης, οὗτος, εἶχεν ἀρχίσει ὑπὸ τοὺς καλυτέρους οἰωνοὺς τὴν ὑψηλοῦ ἐπιπέδου ἐπιστημονικὴν του σταδιοδρομίαν. 'Η εὐσυνείδητος, ἐπιμελημένη, καὶ σχολαστικὴ ἔργασία του εἰς τὴν προετοιμασίαν τοῦ τόμου τῶν Χριστιανικῶν ἐπιγραφῶν τῆς Κορίνθου, καὶ ἡ ἀνετος συνεργασία του μετὰ τῶν προαναφερθέντων Καθηγητῶν, δι'; ἐνα τόσον σοβαρὸν ἔργον, τὸ δποῖον, ὡς προελέχθη, ἐνδιέφερεν ὅλους τοὺς ἐπιστήμονας τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου, συνετέ-

λεσεν ἀποφασιστικῶς, ὅστε εἰς τὸ πρόσωπόν του νὰ βλέπουν οἱ τότε ἐδῶ ἀρμόδιοι τὸν ἐπίλεκτον διάδοχον τῶν καθηγητῶν τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου καὶ Βασιλείου Στεφανίδου. Ἡ ἀντίληψις αὕτη ἐνισχύθη ἀκόμη περισσότερον τῷ 1939, ὅτε ἐνεκρίθη παμψηφεὶ καὶ ἐδημοσιεύθη ἡ ἐναίσιμος ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβή του «Τὰ γρονολογικὰ ζητήματα τοῦ σταυροῦ καὶ τὰ μονογράμματα Χ καὶ ΧΡ».

Ἡ ὄντως λαμπρὰ καὶ ἐπίζηλος ἐκτίμησις τῶν ἴκανοτήτων καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ κατὰ πάντα φερέλπιδος νεαροῦ ἐπιστήμονος Ἱερωνύμου Κοτσώνη προεκάλεσε τὰς ἀνησυχίας καὶ τὸν ἀθέμιτον ἀνταγωνισμὸν ἄλλου διεκδικητοῦ τῆς πανεπιστημιακῆς ἔδρας τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐμπλοκὴν τοῦ Ἱερωνύμου εἰς τὰς ὅλως ἀνεπιθυμήτους καὶ ἄκρως ἀντιτιθεμένας πρὸς τὸν χαρακτῆρά του συμπληγάδας τῶν τότε συνήθων ἀντεκδικήσεων διὰ τὴν κατάληψιν πανεπιστημιακῆς τινος ἔδρας. Εὔγενής καὶ πάντοτε ὑποχωρητικός, διὰ νὰ μὴ γίνῃ προσωπικῶς ἐμπόδιον εἰς τὴν πρόοδον ἄλλου συναδέλφου του, ἀφησεν εἰς ἐκεῖνον ἐλεύθερον τὸ πεδίον διεκδικήσεως τῆς πανεπιστημιακῆς "Ἐδρας. Εἰς τοῦτο συνετέλεσαν ἀποφασιστικῶς καὶ δύο ἄλλα περιστατικά· κάποια ἀτυχής ἀλληλογραφία μετὰ τοῦ καθηγητοῦ Δημητρίου Μπαλάνου, καὶ ἡ τότε προσωπικὴ γνωριμία του μετὰ τοῦ ἀοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου κυροῦ Χρυσάνθου. "Εκτοτε ὁ Ἱερώνυμος Κοτσώνης, χωρὶς νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς ἐπιστημονικὰς συγγραφάς του, ἐστράφη πρὸς τὰς ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας καὶ πρὸς τὴν ἀσκησιν τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης. "Ως πρὸς τὸν συνδυασμὸν τοῦτον ἀμφοτέρων τῶν ζωηρῶν διαφερόντων του εἶχε πάντοτε ως ὑπόδειγμά του τὸν πρῶτον μεταπτυχιακὸν διδάσκαλόν του, τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Χρυσόστομον Παπαδόπουλον. Τολμῶ νὰ εἴπω ὅτι ἡ ἐπιστήμη τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας ἐζημιώθη πολὺ διὰ τῆς στροφῆς ταύτης τοῦ Ἱερωνύμου πρὸς τὰ ἔργα τῆς ἐκκλησιαστικῆς

διοικήσεως καὶ τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης, ἐνῶ ἀσφαλέστατα  
ἀφελήθη τὰ μέγιστα ἡ ἐλληνικὴ κοινωνία.

‘Η προαναφερθεῖσα φιλάνθρωπος ὑποχωρητικότης τοῦ  
‘Ιερωνύμου ἦτο θέλημα Θεοῦ νὰ ἐπαναληφθῇ ἐπιζημίως καὶ  
ἀπαξ καὶ δίς. Προσωπικῶς ἐλυπήθην τὰ μέγιστα, ὅτε δὲ  
αὐτῆς ἀνέτρεψε τὰς ἐν γνώσει του προσπαθείας μου προωθή-  
σεως τῆς ὑποψηφιότητός του διὰ τὴν πλήρωσιν τῆς ‘Ιερᾶς  
Μητροπόλεως, Σύρου, Τήνου κλπ., τῆς ἐν χηρείᾳ τότε εύρισκο-  
μένης. ’Ηρκεσε μία ἀπλῆ τότε ἐπίσκεψις τοῦ κατέχοντος  
σήμερον τὴν ἔδραν τῆς μητροπόλεως ταύτης Σεβασμιωτάτου  
Δωροθέου, τοῦ ἀσκοῦντος ἵσαξίως τὰ ἔργα τῆς ἀγάπης, διὰ  
νὰ δηλώσῃ εἰς αὐτὸν ὁ συνυποψήφιός του ‘Ιερώνυμος ὅτι ὅχι  
μόνον δὲν θέλει νὰ γίνη ἐμπόδιον εἰς τὴν ἐκλογήν του, ἀλλὰ  
καὶ ὅτι θὰ συνηγορήσῃ ὑπὲρ αὐτοῦ.

‘Τὸ τὰς προϋποθέσεις αὐτὰς καὶ τοὺς πολυδιαστάτους  
πνευματικοὺς δραματισμούς του ὁ ‘Ιερώνυμος Κοτσώνης  
συνειργάσθη ἐπὶ μακρὸν καὶ μετὰ τῆς ἀδελφότητος τῶν Θεο-  
λόγων «Ζωὴ» καὶ «Ἀπόστολος Παῦλος». ’Αλλωστε καὶ πρὸ<sup>τ</sup>  
τῆς μεταβάσεώς του εἰς τὸ ἔξωτερικὸν εἶχεν ἐπιδείξει τὰς  
ἰκανότητάς του διὰ τὰ προβλήματα τῆς κοινωνικῆς μερίμνης  
καὶ τῆς νεολαίας. ’Ἐπὶ πενταετίαν εἶχε προσφέρει τότε τὰς  
ὑπηρεσίας του πρὸς τὸν Προσκοπισμὸν καὶ τὴν Χριστιανικὴν  
’Οργάνωσιν τῶν Νέων.

Μέσα εἰς αὐτὰ τὰ πραγματικὰ δεδομένα ἐπετελέσθη καὶ  
τὸ ἀξιολογώτατον ἐπιστημονικὸν καὶ συγγραφικὸν ἔργον  
τοῦ ‘Ιερωνύμου Κοτσώνη. Οὗτος συνέταξεν ἐν συνόλῳ τεσ-  
σαράκοντα (40) αὐτοτελεῖς, πρωτοτύπους ἐπιστημονικὰς ἔρ-  
γασίας, διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως, διὸ καὶ ἐξ αὐτῶν αἱ δώδεκα  
(12) μετεφράσθησαν εἰς ξένας γλώσσας καὶ ἐδημοσιεύθησαν  
αὐτοτελῶς καὶ εἰς ξένα διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως ἐπιστημονικὰ  
περιοδικά. Αἱ ἔργασίαι αὗται εἶναι δυνατὸν νὰ διακριθοῦν  
εἰς τρεῖς κατηγορίας. Εἰς τὴν πρώτην τούτων ἀνήκουν ὅσαι  
διαπραγματεύονται θέματα ἐκκλησιαστικὰ θεολογικά, εἶναι  
δὲ ταῦτα δεκαεννέα τὸν ἀριθμόν. Εἰς τὴν δευτέραν κατηγο-

ρίαν ἀνήκουν ὅσαι διαπραγματεύονται θέματα τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου, δεκαπέντε τὸν ἀριθμόν. Τέλος εἰς τὴν τρίτην κατηγορίαν ἀνήκουν ὅσαι ἀναφέρονται εἰς θέματα τῆς Ποιμαντικῆς, εἶναι δὲ αὗται πέντε τὸν ἀριθμόν.

Αἱ ιστορικοθεολογικαὶ ἐργασίαι

1. Ἰούλιος ὁ Ἀφρικανός, ὁ πρῶτος Χριστιανὸς Χρονογράφος. «Θεολογία» 1937.
2. Ὁ σταυρὸς ὡς μηχανὴ ἀνάγουσα εἰς ὕψος. «Ἐκκλησία» 1938.
3. Τὰ χρονολογικὰ ζητήματα τοῦ σταυροῦ καὶ τῶν μονογραμμάτων Χ καὶ ΧΡ. Ἐν Ἀθήναις 1939, σελ. 112 (Διδακτορικὴ διατριβή).
4. Ἡ Χριστιανικὴ ἀνατροφὴ τῶν παίδων κατὰ τοὺς χρόνους τῶν κατακομβῶν, ἐν Ἀθήναις 1939.
5. Ἡ ἀμοιβὴ καὶ ἡ συντήρησις τῶν Κληρικῶν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἐκκλησίᾳ, ἐν Ἀθήναις 1940.
6. Ἡ ἀρχαιολογικὴ σκαπάνη καὶ ἡ Βίβλος. «Ἀκτῖνες» 1950.
7. Τὸ ἐνθουσιαστικὸν στοιχεῖον εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῶν Μαρτύρων, Ἀθῆναι 1952, σελ. 190.
8. Λουκᾶς ὁ Νοταρᾶς, ὁ πρῶτος ἐθνομάρτυς, Ἀθῆναι 1953, σελ. 24. Σχῆμα μικρόν.
9. Διάλογος ἐκ τῆς κατὰ τὸν β' αἰῶνα τελετῆς τοῦ βαπτίσματος, ἐν Ἀθήναις 1957. Ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «Θεολογία».
10. Ἡ πολιτικὴ τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους ἔναντι τῶν Χριστιανῶν, Ἐν Ἱεροσολύμοις 1957 σελ. 52. Ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «Νέα Σιών».
11. Aus der Endzeit von Byzanz Bürklüdsche Mustafa. Ein Martyrer für die Koexistenz zwischen Islam

und Christentum. München 1957. Ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «Byzantinische Zeitschrift». Ἐδημοσιεύθη καὶ ἐλληνιστὶ εἰς τὸ περιοδικὸν «ΕΚΛΟΓΗ», τόμ. Θ' τεῦχος 91, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐνας πρωτοπόρος τῆς ἐλληνοτουρκικῆς φιλίας».

12. Ἡ ἐπὶ τὴν νίκην πεποίθησις τῶν πρώτων Χριστιανῶν ὡς ἱεραποστολικὴ δύναμις, ἐν Ἀθήναις 1958, σελ. 144, σχῆμα μικρόν.

13. Die griechische Theologie. Ἐκ τοῦ τόμου: «Die Kirchen der Welt. Die Orthodoxe Kirche in griechischer Sicht». Bd. 1, Teil 2, Stuttgart 1960.

14. Ἡ θέσις τοῦ Αὐτοκράτορος τοῦ Βυζαντίου εἰς τὴν θείαν λατρείαν. Ἐκ τοῦ τόμου εἰς μνήμην Περικλέους Βιξουκίδου, Θεσσαλονίκη 1960.

15. Αἱ ἐν Ρώμῃ Ἰπποδρομίαι περὶ τῆς παρὰ τὴν Μουλβίαν γέφυραν μάχης. Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Μ. Κωνσταντίνου. Ἐκ τοῦ τόμου εἰς μνήμην τοῦ Κ. Ἀμάντου, Ἐν Ἀθήναις 1961.

16. Αἱ περιοινοβιακῆς ζωῆς ἀντιλήψεις τοῦ Μ. Βασιλείου. Τόμος πανηγυρικὸς τῆς «Ἐπιστ. Ἐπετηρίδος τῆς Θεολ. Σχολῆς τοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης, ἐπὶ τῇ χιλιετηρίδει τοῦ Ἅγίου Ὁρούς, Θεσσαλονίκη 1963.

17. Ἡ ἀκτημοσύνη τῶν Μοναχῶν καὶ τῶν Αὐτοκράτορων Ἰωάννου τοῦ Τσιμισκῆ καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Μονομάχου, «Ἀρχεῖον Πόντου», τόμ. 26, Ἐν Ἀθήναις 1964.

18. Τινὰ περὶ τῆς μοναχικῆς ἀκτημοσύνης κατὰ τὸν Μ. Βασίλειον. «Ἐκκλησία» 40, 1962, 373 ἔξ.

19. Τὰ Πατριαρχεῖα τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Ἐκ τοῦ τόμου «Ο κόσμος τῆς Ὁρθοδοξίας» σελ. 45-66. «Ἐκδοσις Ἰδρύματος Μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἴμου», Θεσσαλονίκη 1968.

Αἱ ἐργασίαι ἐπὶ θεμάτων τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου

1. 'Η «'Επίκλησις» ἐν ταῖς λειτουργίαις τῶν Ἀγγλικα-  
νῶν. Περιοδικὸν «'Εκκλησία», 'Αθῆναι 1938.
2. 'Η ψῆφος τῶν κληρικῶν. 'Ιστορικοκανονικὴ ἀποψίς,  
'Αθῆναι 1954, σελ. 30.
3. 'Η θέσις τῶν λαϊκῶν ἐντὸς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δρ-  
γανισμοῦ, κατὰ τὸ Κανονικὸν Δίκαιον τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνα-  
τολικῆς Ἐκκλησίας, 'Εν 'Αθήναις 1956. σελ. 70. 'Η ἐργασία  
αὕτη μετεφράσθη καὶ γερμανιστί. 'Επὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος  
ἐδημοσιεύθη καὶ εἰς τὸ περιοδικὸν «'Ακτῖνες» τοῦ ἴδιου ἔτους  
ἀρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «'Η θέσις τῶν λαϊκῶν εἰς τὸν ἐκκλη-  
σιαστικόν μας δργανισμόν».
4. 'Ιδιάζουσα περίπτωσις «'Ἐκκλησιαστικῆς Οἰκονο-  
μίας». 'Η θεία Εὐχαριστία μεταφερόμενη ὑπὸ μὴ Χριστιανῶν  
γυναικῶν, 'Εν 'Αθήναις 1956.
5. 'Η κανονικὴ ἀποψίς περὶ τῆς ἐπικοινωνίας μετὰ τῶν  
ἔτεροδόξων (Intercommunio), 'Εν 'Αθήναις 1957, σελ. 235.
6. Προβλήματα τῆς «'Ἐκκλησιαστικῆς Οἰκονομίας»,  
'Εν 'Αθήναις 1957, σελ. 280. Μετεφράσθη καὶ γαλλιστὶ καὶ  
ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ Βέλγιον τῷ 1971.
7. 'Η ἀπὸ κανονικῆς ἀπόψεως ἀξία τῆς μυστηριακῆς  
ἐπικοινωνίας Ἀνατολικῶν καὶ Δυτικῶν ἐπὶ Φραγκοκρατίας  
καὶ Ἐνετοκρατίας, 'Εν Θεσσαλονίκη 1957, σελ. 24. 'Εκ τοῦ  
περιοδικοῦ «Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς».
8. Περὶ τοῦ κύρους τῆς 'Ιερωσύνης τῶν Ἀγγλικανῶν  
ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου τῆς Ὁρθοδόξου  
Ἐκκλησίας, 'Εν 'Αθήναις 1958. 'Ανατύπωσις ἐκ τοῦ περιο-  
δικοῦ «Θεολογία». 'Εδημοσιεύθη καὶ ἀγγλιστὶ εἰς τὸ περιο-  
δικὸν «The Greek Orthodox Theological Review» τῆς  
Βοστώνης (Boston, Mass) τοῦ ἔτους 1958.
9. Verfassung und Aufbau der Orthodoxen Kirche.  
'Εκ τοῦ προαναφερθέντος τόμου: «Die Orthodoxe Kirche

im griechischer Sicht», Bd 1, Teil 1, Stuttgart 1959, 169-174.

10. Αἱ πρὸς ἄλλήλους σχέσεις τῶν Ποιμένων τῆς Ἐκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1960. Ἐκ τοῦ τόμου τῆς Θεολ. Ἐπετηρίδος τῆς Θεολ. Σχολῆς Θεσσαλονίκης.

11. Ἡ ἐλευθερία καὶ ὁ καταναγκασμὸς εἰς τὰ προβλήματα τῆς διαδόσεως τῆς πίστεως. Ἐναρκτήριον μάθημα. Θεσσαλονίκη 1960 καὶ ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς». Μετεφράσθη καὶ ἀγγλιστί.

12. Ἡ συνήθεια ἐν τῷ νεωτέρῳ Κανονικῷ Δικαίῳ. Ἡ φύσις της, ἡ ἐπίδρασίς της, καὶ αἱ σχέσεις της πρὸς τὸ ἔθιμον, Θεσσαλονίκη 1961. Ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς». Ἐδημοσιεύθη τὸ πρῶτον ἀγγλιστὶ εἰς Bruxelles, τῷ 1960.

13. Συμβολὴ εἰς τὴν ἔρμηνείαν τοῦ ΙΘ' κανόνος τῆς Α' Οἰκουμενικῆς Συνόδου. Θεσσαλονίκη 1961. Ἐκ τοῦ τόμου τῆς Ἐπιστ. Ἐπετηρίδος τῆς Θεολ. Σχολῆς Θεσσαλονίκης. Ἐδημοσιεύθη καὶ ἀγγλιστὶ εἰς τὸ «Etudes Byzantines», Paris 1961 τόμ. XIX.

14. Πολυγραφημέναι σημειώσεις τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Τόμοι 1-3. Θεσσαλονίκη 1960-1962.

15. Das Kanonische Recht wie es in der Kirche Griechenlands angewahnt wird. Περιοδικὸν «Kyrios» IV, 1964, Heft 3.

#### Ἐργασίαι ἐπὶ θεμάτων τῆς Ποιμαντικῆς

1. Τὸ «φιλάνθρωπον» εἰς τοὺς κανόνας τοῦ Μ. Βασιλείου, «Ἀκτῖνες» 1955.

2. Τὸ «Χριστιανικὸν Φιλάνθρωπον» καὶ οἱ Ἱεροὶ κανόνες τῆς Ἐκκλησίας. «Ἀκτῖνες» 1955.

3. Τὸ μήνυμα τῆς Ὁρθοδοξίας πρὸς τὸν σύγχρονον κό-

σμον. (’Απὸ τὰ προβλήματα τῆς Ποιμαντικῆς). ’Εν ’Αθήναις 1956. ’Απὸ τὸ περιοδικὸν «’Ανάπλασις».

4. Αἱ βάσεις τῆς ’Ορθοδόξου ’Ηθικότητος. «Γρηγόριος δ Παλαμᾶς» Θεσσαλονίκη 1966.

5. Παραδόσεις Ποιμαντικῆς (ἀντὶ χειρογράφου). Θεσσαλονίκη 1962.

### Ἐπιστημονικὰ ἄρθρα εἰς Ἑγκυκλοπαιδείας

α'. Εἰς τὴν «Θρησκευτικὴν Χριστιανικὴν Ἑγκυκλοπαϊδεῖαν» ἐδημοσίευσε τὰ κάτωθι αὐστηρῶς ἐπιστημονικὰ ἄρθρα: «Εὔσέβιος ὁ Καισαρείας ἢ ὁ Παμφίλου», «Ἐφραίμ ὁ Σύρος», «Θεοδώρητος ὁ Κύρου», «Θέκλα ἡ πρωτομάρτυς», «Θεόδωρος ὁ Ἡρακλείας», «Θεόδωρος ὁ Καισαρείας», «Θεόδωρος ὁ Μοψουεστίας», «Θεόκτιστος ὁ Καισαρείας», «Ιγνάτιος ὁ Θεοφόρος», «Ιερώνυμος», «Ιούλιος ὁ Ἀφρικανός», «Ιουλιανὸς ὁ Παραβάτης», «Ισίδωρος ὁ Πηλουσιώτης» καὶ «Ιχθύς».

β'. Εἰς τὴν μεγάλην ‘Ἐλληνικὴν Ἑγκυκλοπαϊδεῖαν τοῦ Παύλου Δρανδάκη τὸ ἄρθρον «Αἰθιοπικὴ Ἑκκλησία».

γ'. Εἰς τὴν «Θρησκευτικὴν καὶ ’Ηθικὴν Ἑγκυκλοπαϊδεῖαν» τοῦ ’Αθαν. Μαρτίνου ἐδημοσίευσε τὰ ἄρθρα: «Ἀγίων Ἀνακήρυξις», «Αἱρετικῶν βάπτισμα», «Ἀποστασία», «Ἄσυλον», «Βασιλειον Ἱεράτευμα», «Βασιλεύς», «Γράμμα», «Δικαστήρια», «Δόκιμος», «Ἐπίσκοπος», «Ἡγούμενος», «Ἡγούμενία», «Κανονικὸν καὶ Ἑκκλησιαστικὸν Δίκαιον», «Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον», «Μικτὸς γάμος», «Μοιχεία», «Μοναχός, μοναχή», «Μουρατίδης Δωροθέου Κωνσταντῖνος», «Νηπιοβαπτισμός».

δ'. Εἰς τὴν Γενικὴν Παγκόσμιον Ἑγκυκλοπαϊδεῖαν «La Rousse» ἐδημοσίευσεν τὰ ἄρ-

θρα «Αἰθιοπικὴ Ἐκκλησία», «Ἀκρίβεια», «Ἀκτημοσύνη», «Ἀρχιεπισκοπή, Ἀρχιεπίσκοπος» καὶ «Αὐτοκέφαλον Ἐκκλησίας».

### Μεταφράσεις ξένων βιβλίων

Αξιολογώτατον ὑπῆρξε τὸ μεταφραστικὸν ἔργον τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἱερωνύμου Κοτσώνη. Ἐν συνόλῳ μετέφρασεν ἐννέα ξένα βιβλία. Τὰ δύο ἔξ αὐτῶν ἐκάλυψαν μέγα κενὸν τῆς Ἑλληνικῆς χριστιανικῆς βιβλιογραφίας. Πρόκειται περὶ τῶν διεθνῶν γνωστῶν ἔργων. α) τοῦ Γερμανοῦ καθηγητοῦ Joseph Holzner, ὁ Παῦλος, ἔκδοσις θ' Αθῆναι 1973. καὶ β) τοῦ ἐπίσης Γερμανοῦ καθηγητοῦ τῆς Φιλοσοφίας Romano Guardini, ὁ Κύριος, τόμοι α-γ' Αθῆναι 1955-1956. Τὰ ὅλα ἐπτὰ μεταφρασθέντα ὑπὸ αὐτοῦ βιβλία ἐδημοσιεύθησαν εἰς συνεχείας τοῦ περιοδικοῦ «Ἀκτῖνες» ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον «Ἐραστος Ὁλυμπᾶς».

### Τὰ λοιπὰ δημοσιεύματα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἱερωνύμου

1. Πρακτικοῦ χαρακτῆρος: Ἐγκόλπιον προσκοπικῶν προσευχῶν. Αθῆναι 1954. Μηνύματα ἀγάπης, Αθῆναι 1950. Ὁδηγὸς Ἐπισκεπτρίας. Αθῆναι 1957. Υπόμνημα πρὸς τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἐν Αθήναις 1959.

2. Κηρύγματα. Μηνύματα χαρᾶς. Υπὲρ ἐκατὸν ὅμιλίαι δημοσιευθεῖσαι εἰς τὰς ἐφημερίδας «Καθημερινὴ» καὶ «Ἐμπρός», μεταδοθεῖσαι καὶ ἀπὸ Ραδιοφώνου, κατὰ τὰς ἀναμεταδόσεις τῆς Θείας Λειτουργίας ἀπὸ τῶν Βασιλικῶν Ανακτόρων, Αθῆναι 1977 σελ. 392.

3. "Ἄρθρα δημοσιογραφικοῦ χαρακτῆρος καὶ βιβλιοκρισίαι εἰς ἐφημερίδας καὶ περιοδικά.

4. Δεκάδες Ἐγκυλίων, Μηνυμάτων, Εἰρηνικῶν Γραμ-

μάτων, Κανονισμῶν ἐκκλησίας. ὑπηρεσιῶν καὶ ἴδρυμάτων, σχεδίων Νόμων, ἐν οἷς καὶ τὸ τοῦ Ν.Δ. 126/1969 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».

5. Τὰ πεπραγμένα τῆς Ἀρχιεπισκοπικῆς δράσεώς του:  
α) «1829 ἡμέραι (17 Μαΐου 1967 - 16 Μαΐου 1972) εἰς τὸ «Πηδάλιον». Τόμ. 1, ἐν Ἀθήναις 1972. Τόμος 2 (τεύχη 1-2), ἐν Ἀθήναις 1975. β) «Τὸ δρᾶμα ἐνὸς Ἀρχιεπισκόπου, ἐν Ἀθήναις 1975, ἔκδ. 2α». γ) «Περὶ τοῦ Οἰκονομικοῦ προβλήματος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1975.

6. Δημοσιεύματα μετὰ τὴν παραίτησίν του: «Ἀγαπησός. Τὸ καινούργιο σύστημα ζωῆς», Ἀθῆναι 1982. «Ἡ ἀγάπη δὲν εἶναι οὐτοπία», Ἀθῆναι 1981. «Εἴμαστε Χριστιανοί;» Ἀθῆναι 1984. 1986.

**Τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ ἀξία τῶν συγγραμμάτων τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἰερωνύμου**

“Ολα τὰ συγγράμματα τοῦ σήμερον τιμωμένου μακαριστοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἰερωνύμου φέρουν τὴν σφραγίδα τῆς καθαρᾶς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης. Τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα αὐτῶν εἶναι: ἡ πρωτοτυπία τῶν ἐξεταζομένων θεμάτων καὶ τῶν συμπερασμάτων τοῦ συγγραφέως· ἡ ὑψηλὴ στάθμη τῆς ἐρεύνης καὶ τῶν μικροτέρων ἀκόμη ἐργασιῶν· ἡ ἀντικειμενικότης καὶ ἡ πειστικότης τῶν ἐπεχειρημάτων, ἡ πληρότης, ἡ μεθοδικὴ καὶ συστηματικὴ ἐπεξεργασία ἐκάστου θέματος καὶ ἡ διαφώτισί του διὰ τῆς δρθῆς χρήσεως τῶν πηγῶν καὶ τῆς ἐκάστοτε εἰδικῆς βιβλιογραφίας· ἡ δργανικὴ διάταξις τῆς ὕλης· ἡ καθαρὰ παρουσίασις τῶν δυσκολιῶν τῆς ἐρεύνης ἐκάστου θέματος καὶ ἡ ἐνδεδειγμένη πάντοτε ἀντιμετώπισις παλαιοτέρων ἐσφαλμένων ἀντιλήψεων· ἡ κριτικὴ ἀξιολόγησις καὶ ἡ δρθὴ ἐρμηνεία τῶν πραγματικῶν ιστορικῶν δεδομένων, ὥστε νὰ παρουσιάζεται ἀβίαστος ἡ ἐξαγωγὴ ὅλων τῶν συμπερασμάτων· ἡ ἀπλῆ, σαφής, καὶ κατὰ κανόνα ρέουσα γλωσσικὴ καὶ ἐννοιο-

λογικὴ διατύπωσις. Διὰ τοῦτο ὅχι μόνον ἐλάχιστοι ἐκ τῶν ἔργασιῶν τούτων ἐπεκρίθησαν (δύο τὸν ἀριθμὸν), καὶ μάλιστα κατὰ μεροληπτικὴν παρεξήγησιν τῶν θέσεων του, ἀλλὰ καὶ διεθνῶς προεβλήθησαν. Πράγματι ὅλα τὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἱερωνύμου συνιστοῦν οὐσιαστικὴν συμβολὴν εἰς τὴν καθόλου διεθνῆ ἔρευναν τῆς τε Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας καὶ τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου. Ὁ συντάκτης των ἀριστα ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένος ἀπὸ τοὺς διασημωτέρους καθηγητὰς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἡμετέρους καὶ ξένους, καὶ τέλειος γνώστης τῶν πηγῶν τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας, ἐπέλεγε μὲ πολλὴν ἀνεσιν καὶ εὔστοχίαν ἐκεῖνα τὰ θέματα τῶν ἔργασιῶν του, τὰ δποῖα παρουσίαζον ἀκόμη καὶ σήμερον μεγάλην ἐπικαιρότητα καὶ ἀπησχόλουν ζωηρῶς τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας.

Κατὰ τὴν κρίσιν μου, δύο εἶναι τὰ πλέον ἀξιόλογα ἐκ τῶν ἔργων του. α) «Τὸ ἐνθουσιαστικὸν στοιχεῖον εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῶν Μαρτύρων, ἐν Ἀθήναις 1952» καὶ β) «Ἡ ἐπὶ τὴν νίκην πεποίθησις τῶν πρώτων Χριστιανῶν ὡς Ἱεραποστολικὴ δύναμις, Ἀθῆναι 1958». Εἰς τὰς σελίδας τῆς τελευταίας ταύτης ἔργασίας του ἐκφράζεται ὡς ὁ πλέον ὄριμος ὀρθόδοξος δογματικὸς θεολόγος, προβάλλων τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὸν θάνατον ὡς τὸ ἴσχυρότερον ὅπλον τοῦ Σατανᾶ κατὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τῶν μὲν ἀμαρτιῶν των συγχώρησιν, τοῦ δὲ θανάτου τὴν κατάργησιν, διὰ τοῦ ἰδικοῦ του θανάτου καὶ τῆς ἀναστάσεώς του.

### ‘Ο Ἱερώνυμος Κοτσώνης ὡς πανεπιστημιακὸς διδάσκαλος

‘Ο ἀείμνηστος Ἀρχιεπίσκοπος Ἱερώνυμος ἐπέδειξε κατὰ μείζονα λόγον τὰς ψυχικὰς ἀρετὰς καὶ τὰς ἐπιστημονικὰς ἱκανότητάς του ὡς πανεπιστημιακὸς διδάσκαλος :

α) πρὸς τοὺς φοιτητάς του, τοὺς δποίους ἀντεμετώπιζεν ὡς προσωπικοὺς φίλους καὶ συνεργάτας του, μετὰ πολλῆς ἀγάπης καὶ φιλανθρωπίας, καὶ χάριν τῶν δποίων ἐνωρίτατα

συνέταξε καὶ ἔξεδωκε τὰς πανεπιστημιακὰς παραδόσεις του τοῦ τε Κανονικοῦ Δικαίου καὶ τῆς Ποιμαντικῆς· β) πρὸς τοὺς πανεπιστημιακούς συναδέλφους του, πρὸς τοὺς ὄποίους συμ- περιεφέρετο πάντοτε ἀψόγως καὶ χριστιανοπρεπῶς· γ) πρὸς τὴν κοινωνίαν τῆς Θεσσαλονίκης, ἀφήσας εἰς ὅσους τὸν ἐγνώ- ρισαν ἀρίστην καὶ διαρκῆ ἀνάμνησιν. "Οσοι τυχὸν ἐθίγησαν ἐκ τῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Θεσσαλονίκης δράσεώς του ἀντεμετωπίσθησαν μετὰ πολλῆς καὶ εὐγενοῦς ἡπιότητος, γενναιοψυχίας καὶ ὑποχωρητικότητος. Διὰ πάντα ταῦτα καὶ ἔξετιμήθη ὑπὸ ὅλων ὡς κατ' ἔξοχὴν ἄξιος σεβασμοῦ πνευ- ματικὸς διδάσκαλος.

Σεβασμιώτατοι, Κυρίαι καὶ Κύριοι,

Μελετῶν τὰ συγγράμματα τοῦ ἀοιδήμου Ἀρχιεπισκό- που Ἰερωνύμου διὰ νὰ γράψω τὰ ὅσα ἡκούσατε, ἐδοκίμασα πικρίαν καὶ θλῖψιν, διότι ἐσκέφθην ὅτι ἡ Θεολογική μας ἐπιστήμη δὲν ὠφελήθη τόσον ἀπὸ αὐτόν, ὃσον ἐγγυῶντο ἡ ἐπιστημονική του κατάρτισις, ἡ ἐργατικότης του, αἱ γνώ- σεις, αἱ ἀρεταί του, καὶ πρὸ παντὸς ἄλλου τὸ ἴστορικὸν κύτ- ταρον τῆς ἴδιοσυγκρασίας του. Ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του νὰ ὑπη- ρετήσῃ τὴν ἀγίαν ἡμῶν Ἑκκλησίαν καὶ τὴν ἐλληνικὴν κοινω- νίαν ἀπεστέρησε τὴν θεολογικήν μας ἐπιστήμην μιᾶς ἀσφα- λῶς σπανίας προσφορᾶς. Οὕτως ἔδοξεν εἰς τὸν τὰ πάντα διέποντα τὰ τῶν ἀνθρώπων. Εἴη τὸ ὄνομα αὐτοῦ δεδοξασμένον εἰς τοὺς αἰῶνας.

Εἰς τὸ βιβλίον του «Τὸ δρᾶμα ἐνὸς Ἀρχιεπισκόπου» ἐκφράζει τὴν πικρίαν του ὅτι δὲν ἔτυχε τῆς συμπαραστάσεως τῆς τότε Κυβερνήσεως. Λυποῦμαι ὅτι δὲν εἶχεν ἐγκαίρως πληροφορηθῆ ἀπὸ ἀρμοδιωτέρους αὐτό, τὸ διποῖον μόλις ἐν ἔτος πρὸ τοῦ θανάτου του ἔμαθεν ἀπὸ ἐμέ. "Οτι δηλαδὴ ἡ τότε κυβέρνησις δὲν τὸν ἤθελε ἀπ' ἀρχῆς. Οἱ ἀνώτατοι ἐκπρό- σωποί της εἶχον καταφθάσει εἰς τὴν αἰθουσαν τῶν Συνεδριῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἐνῶ αὗτη συνεδρίαζε μὲ μόνον θέμα τὴν ἐκλογὴν του καὶ ἥξιωσαν νὰ διακοπῇ ἡ συνεδρία, πρὸς μα-

ταίωσιν τῆς ἐκλογῆς του. Τοῦτο βεβαίως δὲν ἔγινε, διότι κατὰ τὴν ὕραν τῆς ἀφίξεώς των εἶχεν δλοκληρωθῆ ἡ ἐκλογή. Κατ' ἐμὲ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης εἶχε διαγραφῆ τὸ δρᾶμα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἱερωνύμου. Τοῦτο ἐπηγύζησαν καὶ ἄλλοι λόγοι, ἡ ἀναζήτησις τῶν ὅποιων ἀπόκειται εἰς τὸν ιστορικὸν τοῦ μέλλοντος. Ἡμεῖς εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ μνήμη του θὰ παραμείνῃ αἰωνία, ως τὴν ἐγγυᾶται τὸ πολύπλευρον ἔργον του.

---